CONTENTS

LIST OF ILLUSTRATIONS / vii PREFACE AND ACKNOWLEDGMENTS / xi TOWARD ISLAMIC ENGLISH? A NOTE ON TRANSLITERATION / xv

Introduction: Sacred Words, Sanctioned Practice, New Communities Barbara D. Metcalf / 1

PART I • MAKING A SPACE FOR EVERYDAY RITUAL AND PRACTICE

1. Muslim Space and the Practice of Architecture: A Personal Odyssey Gulzar Haider / 31

> 2. Transcending Space: Recitation and Community among South Asian Muslims in Canada Regula Burckhardt Qureshi / 46

3. "This Is a Muslim Home": Signs of Difference in the African-American Row House Aminah Beverly McCloud / 65

4. "Refuge" and "Prison": Islam, Ethnicity, and the Adaptation of Space in Workers' Housing in France Moustapha Diop and Laurence Michalak / 74

5. Making Room versus Creating Space: The Construction of Spatial Categories by Itinerant Mouride Traders Victoria Ebin / 92

> 6. New Medinas: The Tablighi Jama'at in America and Europe Barbara D. Metcalf / 110

PART II • CLAIMING SPACE IN THE LARGER COMMUNITY

7. Island in a Sea of Ignorance: Dimensions of the Prison Mosque Robert Dannin, with photographs by Jolie Stahl / 131

8. A Place of Their Own: Contesting Spaces and Defining Places in Berlin's Migrant Community *Ruth Mandel / 147*

79. Stamping the Earth with the Name of Allah: Zikr and the Sacralizing of Space among British Muslims Pnina Werbner / 167

> 10. Karbala as Sacred Space among North American Shi'a: "Every Day Is Ashura, Everywhere Is Karbala" Vernon James Schubel / 186

11. The Muslim World Day Parade and "Storefront" Mosques of New York City Susan Slyomovics / 204



12. Nationalism, Community, and the Islamization of Space in London John Eade / 217

 Engendering Muslim Identities: Deterritorialization and the Ethnicization Process in France Rachel Bloul / 234

> NOTES ON CONTRIBUTORS / 251 INDEX / 255